



B



Autunno in Barbagia

Segui la tua Passione.
Scopri la Tradizione.

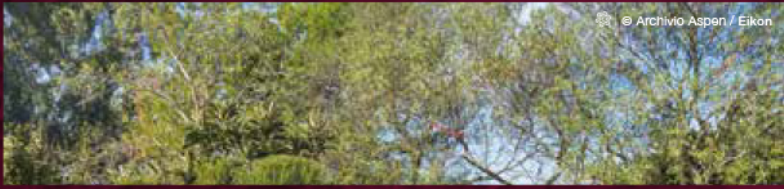
*Follow your Passion.
Discover the Tradition.*



ONIANI

12.13 Ottobre / October 2019





© Archivio Aspen / Eikon

Una leggenda popolare narra di un antico villaggio intitolato a un capotribù nuragico da cui deriverebbe Onanie, nome in sardo del paese di Onani. I ritrovamenti archeologici testimoniano che le origini del centro risalgono all'età nuragica, documentata dai numerosi monumenti sparsi in tutto il circondario: dalle torri, alle tombe dei giganti, fino al pozzo sacro di "Muros d'Avria". Il territorio però racconta una storia ancora più antica come dimostra la presenza delle sepolture scavate nella roccia denominate domus de janas (case delle fate) risalenti almeno al terzo millennio a.C. Le verdeggianti colline sono ricoperte da stupendi boschi di roverella circondati dalle essenze della macchia mediterranea, habitat ideale di diverse specie della fauna locale come cinghiali, lepri, pernici. Antichità e modernità convivono in un paese che può vantare origini che affondano nella preistoria e che ha saputo guardare al futuro scommettendo sull'arte e sulla propria cultura. Nel territorio comunale sono presenti numerosi siti archeologici, tra i quali: un pozzo sacro in località "Muros D'Avria", le tombe dei giganti e diversi nuraghi. Percorrendo le vie del paese si rimane affascinati dai preziosi murali dipinti dal pittore Diego Asproni su commissione del Comune tra il 1984 e il 1990 a cui si sono aggiunti quelli di alcuni allievi dell'Accademia di Brera.

The legend narrates that an ancient village, dedicated to a nuragic chieftain, was called Onanie, the Sardinian name for the town of Onani. The archaeological finds prove that the origins of the town can be traced back to the nuragic era, documented by several monuments located in the neighborhood: from the towers and the tombs of the giants, to the sacred well of "Muros d'Avria". But the town is part of an older story, as demonstrated by the presence of graves dug into the rock, called domus de janas, the houses of fairies, dating back to at least the third millennium B.C. The verdant hills are characterized by beautiful sessile oak woods surrounded by the Mediterranean scrub, the perfect habitat for the different species of the local fauna like wild boars, hares and partridges. Ancient and modern times live together in a town that dates back to prehistory and which prepares itself for the future by focusing on art and its own culture. The town displays several archaeological sites, such as: a sacred well in "Muros D'Avria", the tombs of the giants and numerous nuraghes. Walking along the town streets one can admire the precious murals made by painter Diego Asproni and commissioned by the Town Council between 1984 and 1990, and those painted by Brera Academy students.

Coordinate 40°29'06.3"N 9°26'32.66"E
Altitudine 482 m s.l.m.
Superficie 71,97 km²

ONANI



Info **Comune di Onani**
T. +39 0784 410023
T. +39 0784 410101
protocollo@comune.onani.nu.it

Pro Loco
bachispiras@gmail.com
T. +39 348 0684425

Sabato 12 Ottobre

Ore 09:00 | Apertura delle mostre e delle esposizioni.

Ore 09:30 | Apertura delle *'Cortes'* con degustazione dei prodotti tipici ed esposizione dell'artigianato locale. Lungo tutto il percorso sarà possibile osservare le massaie intente nella lavorazione della semola, della farina, del pane, della pasta e dei dolci caratteristici della festa.

Ore 11:00 | Visita guidata alla scoperta della storia, della cultura e delle tradizioni del paese nella chiesa romanica di San Pietro, di San Francesco, di San Cosimo e Damiano e nei ruderi Santa Maria | Partenza dall'Info Point in via Dante 1.

Ore 11:30 | Dimostrazione dell'antica preparazione del formaggio *"In sa domo de Tziu Tzitzu Masuri"*.

Ore 12:00 | Inizio della serata musicale itinerante in tutte le *'Cortes'* e per le vie del paese, con il *Duo Paolo Rodriguez* (organetto) e *Luca Lai* (organetto e voce).

Ore 15:30 | Visita guidata alla scoperta della storia, della cultura e delle tradizioni del paese nella chiesa romanica di San Pietro, di San Francesco, di San Cosimo e Damiano e nei ruderi Santa Maria | Partenza dall'Info Point in via Dante 1.

Ore 16:00 | Esito del progetto *"Tramas"*: i paesaggi della cultura agro-pastorale raccontati attraverso la filiera della lana. Presentazione e dimostrazione del percorso dalla natura alla tessitura, a cura del *CEAS di Onani* | Sala Museo, via Roma 36.

Ore 17:30 | Rappresentazione teatrale *"Ammen-tos de Untana Manna"*, a cura della *Compagnia teatrale Ilos*, presso il vecchio lavatoio comunale

dove donne, bambini, uomini, animali, si ritrovavano e lì nascevano amori, liti, amicizie, comarie e tanto altro ancora...

Ore 18:00 | Dimostrazione dell'antica preparazione del formaggio *"In sa domo de Tziu Tzitzu Masuri"*.

Ore 21:00 | Rassegna di *Organetto* ed esibizione del *Gruppo Catalano*.

Ore 23:00 | Chiusura delle mostre e delle esposizioni.

Domenica 13 Ottobre

Ore 09:00 | Apertura delle mostre e delle esposizioni.

Ore 09:00 | **S come... Sport e Sostenibilità:** Ciclo-pedalata nel cuore della *Riserva di Biosfera*, a cura del *CEAS* di Onani e *ASD Motus* | Partenza dall'Info Point in via Dante 1.

Ore 09:30 | Apertura delle *'Cortes'* con degustazione dei prodotti tipici ed esposizione dell'artigianato locale. Lungo tutto il percorso sarà possibile osservare le massaie intente nella lavorazione della semola, della farina, del pane, della pasta e dei dolci caratteristici della festa.

Ore 09:30 | Progetto *"Tramas"*: visita guidata attraverso i paesaggi della cultura agropastorale raccontati attraverso la filiera della lana, a cura del *CEAS* di Onani | Partenza dall'Info Point in via Dante 1.

Ore 10:00 | **Ecolimpiadi:** tornei di giochi sostenibili e tradizionali dedicati ai bambini, a cura del *CEAS* di Onani e *ASD Body Project*.

Ore 10:30 | Visita guidata alla scoperta della storia, della cultura e delle tradizioni del paese nella chiesa romanica di San Pietro, di San Francesco, di San Cosimo e Damiano e nei ruderi Santa Maria | Partenza dall'Info Point in via Dante 1.

Ore 11:00 | Dimostrazione dell'antica preparazione del formaggio *"In sa domo de Tziu Tzitzu Masuri"*.

Ore 11:30 | Inizio della serata musicale itinerante

te in tutte le 'Cortes' e per vie del paese, con il *Duo Carlo Boeddu* (organetto) e *Carlo Crisponi* (organetto e voce) e il *Gruppo Catalano*.

Dalle ore 12:00 alle ore 18:00 | Inizio del **Concorso di Fotografia Estemporanea**: concorso fotografico estemporaneo gratuito e aperto a tutti, in cui si sfideranno ad armi pari fotografi di età compresa tra i 6 e i 150 anni. Sarà possibile ritirare il modulo d'iscrizione presso l'Info Point in via Dante 1.

Ore 12:00 | **Rappresentazione teatrale "Ammentos de Untana Manna"**, a cura della *Compagnia teatrale Ilos*, presso il vecchio lavatoio comunale dove donne, bambini, uomini, animali, si ritrovavano e lì nascevano amori, liti, amicizie, comarie e tanto altro ancora...

Ore 15:00 | Dimostrazione dell'antica preparazione del formaggio "*In sa domo de Tziu Tzitzu Masuri*".

Ore 15:30 | **Esito del progetto "Tramas"**: i paesaggi della cultura agro-pastorale raccontati attraverso la filiera della lana.

• **Presentazione e dimostrazione del percorso dalla natura alla tessitura**, a cura del *CEAS* di Onani | Sala Museo, via Roma 36.

Ore 16:30 | **Processione in onore di San Francesco**, dipinta dai colori dei costumi di Onani, dei gruppi folk "*Santu Predu*" di Nuoro, "*Santa Maria della Mercede*" di Norbello, "*Biddobrana*" di Villaurbana e dai cavalieri | Partenza dalla Chiesa del Sacro Cuore di Gesù.

Ore 18:00 | **Serata all'insegna delle tradizioni e del divertimento con l'esibizione dei gruppi folk**. A seguire, concerto dei *Ballade Ballade Bois* e del *Gruppo Catalano* fino a tarda sera.

Ore 23:00 | **Chiusura delle 'Cortes', delle mostre e delle esposizioni.**

Da visitare

- Antico Mulino di *Tziu Natalinu* con laboratorio della pasta a mano tradizionale.
- Chiesa romanica di San Pietro.
- Ruderi di Santa Maria.
- Chiesa del Sacro Cuore di Gesù Chiesa di San Francesco.
- Chiesa di San Cosimo e Damiano.





Saturday 12th, October

9^{am} | Opening of exhibits and expositions.

9:30^{am} | Opening of the 'Cortes' with tasting of typical products and exposition of local handicraft. All along the route, visitors can watch the housewives as they work with semolina and flour to prepare traditional bread, pasta and sweets for the event.

11^{am} | Guided tour of the Romanesque church of San Pietro, of the churches of San Francesco and San Cosimo e Damiano, and of the ruins of Santa Maria, to discover the history, the culture and the traditions of Onani. | Departure from the Info Point in via Dante 1.

11.30^{am} | Show of the ancient cheese-making tradition "*In sa domo de Tziu Tzitzu Masuri*".

12^{am} | Start of the itinerant music performance among the 'Cortes' and along the streets of the village, by the *duet Paolo Rodriguez* (accordion) and *Luca Lai* (accordion and voice).

3:30^{pm} | Guided tour of the Romanesque church of San Pietro, of the churches of San Francesco and San Cosimo e Damiano, and of the ruins of Santa Maria, to discover the history, the culture and the traditions of Onani | Departure from the Info Point in via Dante 1.

4^{pm} | Outcome of the project "*Tramas*": agro pastoral culture told through the wool production chain. Presentation and demonstration of the path from nature to weaving, on the initiative of CEAS Onani | Sala Museo, via Roma 36.

5.30^{pm} | Theatre performance "*Ammentos de Untana Manna*" on the initiative of the *Theatre company Ilos* at the old public wash house, where women, men, children and animals got together and where love relationships, arguments, friendships and much more developed...

6^{pm} | Show of the ancient cheese-making tradition "*In sa domo de Tziu Tzitzu Masuri*".

9^{pm} | Accordion festival and performance of *Gruppo Catalano*.

11^{pm} | Closing of exhibits and expositions.

Sunday 13th, October

9^{am} | Opening of exhibits and expositions.

9^{am} | **S come... Sport e Sostenibilità:** bike ride in the heart of the *Riserva di Biosfera*, on the initiative of CEAS Onani and *ASD Motus* | Departure from the Info Point in via Dante 1.

9:30^{am} | **Opening of the 'Cortes' with tasting of typical products and exposition of local handicraft.** All along the route, visitors can watch the housewives as they work with semolina and flour to prepare traditional bread, pasta and sweets for the event..

9:30^{am} | **"Tramas" project:** agro pastoral culture told through the wool production chain. Presentation and demonstration of the path from nature to weaving, on the initiative of CEAS di Onani | Departure from the Info Point in via Dante 1.

10^{am} | **Ecolimpiadi:** competitions of traditional and eco-friendly games for children, on the initiative of CEAS Onani and *ASD Body Project*.

10:30^{am} | **Guided tour of the Romanesque church** of San Pietro, of the churches of San Francesco and San Cosimo e Damiano, and of the ruins of Santa Maria, to discover the history, the culture and the traditions of Onani | Departure from the Info Point in via Dante 1.

11^{am} | **Show of the ancient cheese-making tradition** "In sa domo de Tziu Tzitzu Masuri".

11:30^{am} | **Start of the itinerant music performance among the 'Cortes' and along the streets of the village,** by the *duet Paolo Rodriguez* (accordion) and *Luca Lai* (accordion and voice), and the *Gruppo Catalano*.

From 12^{am} to 6^{pm} | **Start of the "Concorso di Fotografia Estemporanea":** free extemporaneous photography contest where photographers of age from 5 to 150 years will face on equal terms. The sign up form will be available at the Info Point in via Dante 1.

12^{pm} | **Theatre performance "Ammentos de Untana Manna"** on the initiative of the *Theatre Company Ilos* at the old public wash house, where

women, men, children and animals got together and where love relationships, arguments, friendships and much more developed...

3^{pm} | **Show of the ancient cheese-making tradition** "In sa domo de Tziu Tzitzu Masuri".

3:30^{pm} | **Outcome of the project "Tramas":** agro pastoral culture told through the wool production chain. Presentation and demonstration of the path from nature to weaving, on the initiative of CEAS Onani | Sala Museo, via Roma 36.

4:30^{pm} | **Procession in honour of San Francesco,** also featuring the colourful traditional dresses from Onani, folk groups "Santu Predu" of Nuoro, "Santa Maria della Mercede" of Norbello, "Biddobrana" of Villaurbana and the knights | Departure from the Church of the Sacred Heart of Jesus.

6^{pm} | **Evening of folklore and fun with performances of folk groups.** The concert of *Ballade Ballade Bois* and *Gruppo Catalano* will follow until late in the evening.

11^{pm} | **Closing of exhibits and expositions.**

What to visit

- Old mill of Tziu Natalinu with workshop on traditional handmade pasta.
- Romanesque church of San Pietro.
- Ruins of Santa Maria.
- Church of Sacro Cuor di Gesù and church of San Francesco.
- Church of San Cosimo e Damiano.

Dove mangiare Where to eat

Specialità locali lungo le 'Cortes' e vari punti ristoro per le vie del paese.

Local dishes offered inside the 'Cortes' and various restoration areas along the streets of the village.



Settembre / September

07.08 Bitti.

14.15 Oliena.

21.22 Austis, Orani.

28.29 Dorgali, Sarule, Tonara.

Ottobre / October

05.06 Gavoi, Lula, Meana Sardo.

📍 12.13 Lollave, Onani, Orgosolo.

19.20 Belvi, Sorgono.

26.27 Aritzo, Ottana.

Novembre / November

01.02.03 Desulo, Mamoiada.

09.10 Nuoro, Tiana.

16.17 Atzara, Olzai, Ovodda.

23.24 Ollolai, Orotelli.

Dicembre / December

30 Nov.01 Gadoni, Oniferi, Teti.

07.08 Fonni, Ortueri.

14.15 Orune.



Autunno in Barbagia / 07.Settembre _ 15.Dicembre 2019

photoservice



A.S.P.E.N. - AZIENDA SPECIALE
CAMERA DI COMMERCIO NUORO



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSOCIAZIONE DI SI. TAVOLI, SI. TAVOLA E SI. TAVOLARI
ASSOCIAZIONE DEL TURISMO, DEL MUSEO E DEL COMMERCIO

SARDEGNA



Banco di Sardegna
BPER - Gruppo



TISCALI

visit cuoredellasardegna.it / use #autunnoinbarbagia19

